

Årsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder, rapportanvisning

Innehåll

1	Datainsamling	2
2	Allmänna anvisningar.....	2
2.1	Datainsamlingens struktur.....	2
2.2	Begrepp och definitioner	3
2.2.1	Utländska finansiella fordringar och skulder.....	3
2.2.2	Inlämningar och utlämningar.....	3
2.2.3	Direkt och indirekt ägarprocent	3
2.2.4	Företagsgrupp.....	4
2.2.5	Utländskt moderbolag	5
2.2.6	Utländskt dotter- och intressebolag samt utländsk filial.....	5
2.2.7	Utländskt systerbolag.....	6
2.2.8	Bolagsform.....	6
3	Anvisningar för respektive blankettsidor.....	7
3.1	Grunduppgifter	7
3.2	Eget kapital	7
3.2.1	Investeringar i eget kapital från utlandet till Finland	7
	Betydande utländska ägare	7
	Yttersta ägare med bestämmande inflytande.....	8
	Utländskt systerbolag.....	8
	Eget kapital, resultat och utdelningar	8
3.2.2	Investeringar i eget kapital från Finland till utlandet	9
	Investeringar i eget kapital i utländska sammanslutningar där investeraren direkt innehade minst 10 % av röstetalet eller indirekt över 50 %	9
3.3	Främmande kapital	12
3.3.1	Utländska skulder på villkoren för främmande kapital.....	13
3.3.2	Fordringar på villkor för främmande kapital på utlandet	13
3.4	Värdepappersfordringar totalt	14
3.5	Slutsida	14

1 Datainsamling

I Årsenkäten om utländska finansiella fordringar och skulder insamlas uppgifter om företagens och sammanslutningarnas utländska finansiella fordringar och skulder på årsnivå. Datainsamlingen omfattar alla inhemska sektorer (exkl. hushållen). Uppgifterna samlas in med en webblankett som tagits fram i Statistikcentralens datainsamlingssystem.

De insamlade uppgifterna används för framställning av statistik över betalningsbalansen och statistik över utlandsställningen samt statistik över direktinvesteringar. Dessutom utnyttjas uppgifterna vid sammanställandet av finansräkenskaperna. Framställningen av statistiken grundar sig på EU-förordningar och på Europeiska centralbankens riktlinjer. Uppgiftsskyldigheten grundar sig på statistiklagen (280/2004, 14 §).

Mera information om datainsamlingen ges av Statistikcentralen. Frågor om datainsamlingen kan skickas till adressen maksutase@stat.fi.

2 Allmänna anvisningar

2.1 Datainsamlingens struktur

I Årsenkäten om utländska finansiella fordringar och skulder (BOPA-årsenkäten¹) rapporteras uppgifter om rapporteringsskyldiga sammanslutningars och deras finländska dotterbolags utländska finansiella fordringar och skulder. Datainsamlingen omfattar utländska finansiella fordringar och skulder inom och utanför en företagsgrupp. Poster inom företagsgruppen uppdelas noggrannare än andra poster.

Datainsamlingen är uppdelad på fyra blankettsidor:

1. Grunduppgifter
 2. Eget kapital
 3. Främmande kapital
 4. Värdepappersfordringar totalt
- Slutsida

Börja med att fylla i grunduppgifterna gällande datainsamlingen. Besvara därefter frågorna om sammanslutningarnas utländska fordringar och skulder på villkor för eget och främmande kapital samt frågorna om värdepappersfordringar totalt. Ytterligare information som gäller uppgifterna ges på blankettens slutsida. När blankettsidans uppgifter har ifyllts ska sidan anges som färdig. Uppgifterna sänds till Statistikcentralen först när varje blankettsida har markerats som färdig.

Uppgifterna anges i **miljoner euro med två decimalers noggrannhet**. En uppgift som anges i andra valutor än euro omräknas till euro med hjälp av avslutskursen vid året slut. Valutakurserna finns på [Finlands Banks webbplats](https://www.finlandsbanks.fi/en/finlands-banks-webbplats). Ange de efterfrågade uppgifterna från balans- och resultaträkningen i första hand på basis av ett fastställt bokslut som upprättats enligt IFRS-standarder. Om fastställda uppgifter inte finns att tillgå, kan du ge uppgifterna även på basis av ett bokslut som inte är fastställt. Uppge i sådana fall i Ytterligare information på slutsidan att de angivna bokslutsuppgifterna inte är fastställda. Uppge då också, om betydande ändringar är att vänta i uppgifterna efter fastställandet av bokslutet.

¹ BOPA = Balance of Payments Annual

På blanketten har nedre gränser i euro fastställts för de uppgifter som efterfrågas på de olika blankettsidorna. Meningen med det är att minska svarsbördan i de fall då posterna som ska rapporteras skulle vara små.

2.2 Begrepp och definitioner

2.2.1 Utländska finansiella fordringar och skulder

I datainsamlingen avses med utländska finansiella fordringar sådana finansiella fordringar som inlänningar har på utlänningar. Med utländska finansiella skulder avses inlänningars finansiella skulder till utlänningar.

2.2.2 Inlänningar och utlänningar

Som inlänningar (finländska) klassificeras enheter som har sin permanenta ekonomiska hemvist i Finland och en lokalitet i Finland varifrån verksamheten bedrivs, t.ex. ett arbetsställe eller en produktionsanläggning. Permanent är verksamheten om enheten utövar ekonomiska aktiviteter och transaktioner under en period på minst ett år.

Inlänningar är i praktiken alla sammanslutningar som är registrerade i Finland. Utländska filialer till enheter registrerade i Finland utgör undantag. De klassificeras som utlänningar. På motsvarande sätt klassificeras finländska filialer till utlandsregistrerade enheter som inlänningar.

Nordiska Investeringsbanken (NIB), Europeiska unionens institutioner, såsom Europeiska investeringsbanken (EIB), och övriga internationella organisationer klassificeras som utlänningar och har egna landskoder i datainsamlingen.

2.2.3 Direkt och indirekt ägarprocent

Den **direkta ägarprocenten** beskriver en sammanslutnings ägarandel i en annan sammanslutning direkt på så sätt att det i ägarkedjan inte finns andra ägare mellan de båda sammanslutningarna. Den **indirekta ägarprocenten** beskriver en sammanslutnings ägarandel i en annan sammanslutning då ägarandelen inte är direkt utan ägarkedjan går via andra sammanslutningar. Ägarandelen kan skilja sig från röstetalsandelen.

På bild 1 nedan illustrerar lådorna ekonomienheter, pilarna ägarförhållanden och procenterna ägarandelar med anknytning till ägarförhållanden. På bilden uppgår den finländska ägaren B:s direkta ägarprocenten i objekt C till 100 %. Den direkta ägarprocenten i objekt D är 0 %, eftersom den enda ägarkedjan går via sammanslutning C. Den finländska ägaren B:s indirekta ägarprocent i objekt D är 80 %.

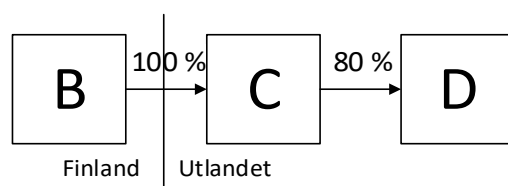


Bild 1: Direkt och indirekt ägarprocent.

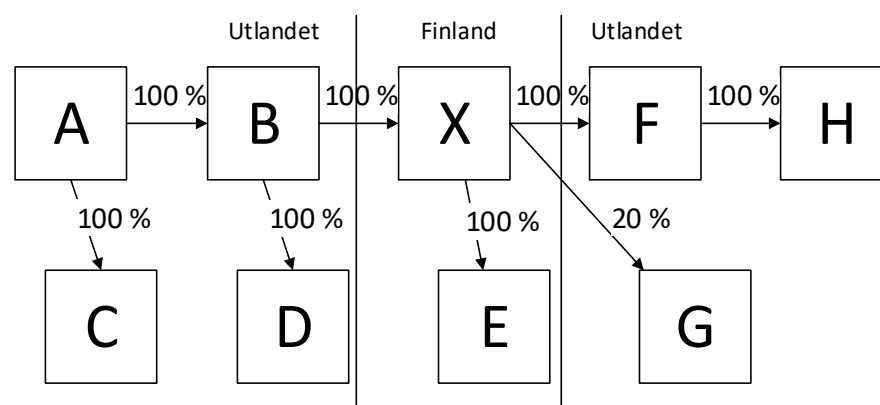
2.2.4 Företagsgrupp

Med företagsgrupp avses i datainsamlingen en helhet som bildas av två eller flera ekonomienheter, där en ekonomienhet direkt innehar minst 10 procent eller indirekt, dvs. via andra sammanslutningar, över 50 procent av röstetalet i alla andra sammanslutningar inom företagsgruppen.

Begreppet företagsgrupp är nära besläktat med bokföringsbegreppet koncern. Begreppet företagsgrupp omfattar alltid åtminstone alla ekonomienheter som ingår i samma koncern. I vissa fall kan en företagsgrupp även omfatta ett större antal ekonomienheter än detta, ifall ovan nämnda villkor uppfylls.

Också en fysisk person kan vara en ekonomienhet som ingår i samma företagsgrupp som den rapporteringsskyldiga sammanslutningen, om denna direkt innehar minst 10 % eller indirekt över 50 % av röstetalet i den rapporteringsskyldiga sammanslutningen.

Exempel på företagsgrupp: På bild 2 nedan illustreras ekonomienheterna av lådor. Av dessa är X den inländska rapporterande sammanslutningen. X och E är inlänningar och resten är utlänningar. Pilarna illustrerar ägarförhållanden och procentandelarna vid pilarna röstetal.



Figur 2: Företagsgruppförhållande.

Inom företagsgruppen kan den inländska rapporterande sammanslutningen X stå i ett förhållande till:

- **det utländska moderbolaget**, dvs. en utländsk ekonomienhet som innehar direkt minst 10 % eller indirekt över 50 % av den rapporteringsskyldiga finländska sammanslutningens röstetal. På bild 2 är A och B utländska moderbolag till sammanslutningarna X och E. Se även punkt Utländskt moderbolag.
- **ett utländskt dotter- eller intressebolag eller en filial**, dvs. en utländsk ekonomienhet där den inländska inrapporterade sammanslutningen direkt innehar minst 10 % eller indirekt över 50 % av röstetalet. På bild 2 är F och H utländska dotterbolag till sammanslutningen X. G är ett utländskt intressebolag till sammanslutningen X. Se även punkt Bild 3: utländskt moderbolag.
-
- Utländskt dotter- och intressebolag samt utländsk filial.
- **ett utländskt systerbolag**, dvs. en sådan utländsk ekonomienhet inom samma företagsgrupp som inte är moder-, dotter- eller intresseföretag eller filial till

den finländska rapporteringsskyldiga sammanslutningen. Ekonomienheter i ett systerbolagsförhållande har ett gemensamt moderbolag, som emellertid inte är ägare till ekonomienheterna i systerbolagsförhållande via samma ägarkedja. På bild 2 är C och D utländska systerbolag till sammanslutningen X. Se också punkt Utländskt systerbolag

2.2.5 Utländskt moderbolag

I datainsamlingen avses med utländskt moderbolag en ekonomienhet som är registrerad utomlands och som direkt innehar minst 10 % eller indirekt (dvs. via andra sammanslutningar) över 50 % av röstetalet i den rapporteringsskyldiga finländska sammanslutningen.

På bild 3 nedan illustrerar lådorna ekonomienheter, pilarna ägarförhållanden och procenterna röstetal med anknytning till ägarförhållanden. På bilden är B och C utländska moderbolag till den rapporteringsskyldiga finländska sammanslutningen X. Av dem innehar B indirekt och C direkt över 50 % av röstetalet i X.

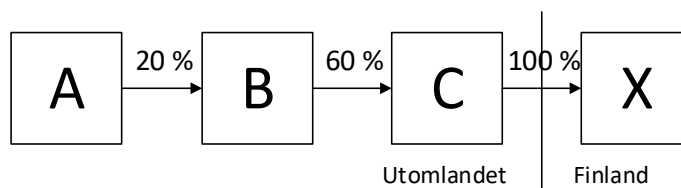


Bild 3: utländskt moderbolag.

2.2.6 Utländskt dotter- och intressebolag samt utländsk filial

I datainsamlingen avses med utländskt dotter- och intressebolag samt utländsk filial en ekonomienhet som klassificeras som utlänning och där den finländska sammanslutningen som omfattas av rapporteringsskyldigheten innehar direkt minst 10 % eller indirekt över 50 % av röstetalet.

På bild 4 nedan illustrerar lådorna ekonomienheter, pilarna ägarförhållanden och procenterna röstetal med anknytning till ägarförhållanden. På bilden är X en finländsk sammanslutning som ska rapporteras och dess utländska dotterbolag är A och B. C är X:s utländska intressebolag, eftersom X innehar minst 10 % men under 50 % av C:s röstetal. C:s dotterbolag D betraktas inte i datainsamlingen som X:s dotter- eller intressebolag, eftersom det är fråga om ett intressebolags dotterbolag. Det är således fråga om en sammanslutning utanför företagsgruppen betraktat ur X:s perspektiv.

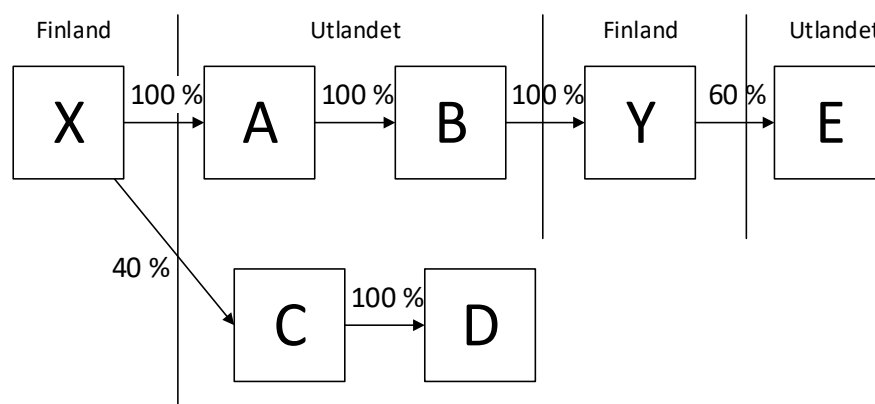


Bild 4: Utländskt dotter- och intressebolag samt utländsk filial.

2.2.7 Utländskt systerbolag

I datainsamlingen avses med utländskt systerbolag en utländsk ekonomienhet som hör till samma företagsgrupp som den rapporteringsskyldiga finländska sammanslutningen och som inte är den rapporteringsskyldiga finländska sammanslutningens moder-, dotter- eller intressebolag eller filial. Systerbolagen har dock ett gemensamt moderbolag som emellertid inte äger systerbolagen via samma ägarkedja.

På bild 5 nedan illustrerar lådorna ekonomienheter, pilarna ägarförhållanden och procenterna röstetal med anknytning till ägarförhållanden. På bilden är sammanslutningarna C och D utländska systerbolag till den finländska sammanslutningen X.

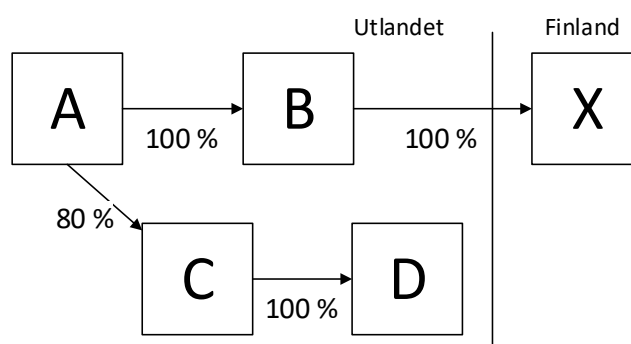


Bild 5: utländskt systerbolag.

2.2.8 Bolagsform

Noterade aktiebolag är bolag vars aktier är på sekundärmarknaden noterade värdepapper som hänför sig till eget kapital och som kan överlåtas och vars aktieägare ansvarar för bolagets skulder och andra förbindelser endast med det kapital som placerats i aktierna.

Onoterade aktiebolag är bolag vars aktier är på sekundärmarknaden onoterade värdepapper som hänför sig till eget kapital och som kan överlåtas och vars aktieägare ansvarar för bolagets skulder och andra förbindelser endast med det kapital som placerats i aktierna.

Andra bolagsformer utgörs av andra än noterade eller onoterade aktiebolag. Andra bolagsformer är till exempel sammanslutningens filialer i ett annat land samt bolag vars innehav inte kan överlåtas och vars ägare ansvarar för bolagets skulder och andra förbindelser med hela sin förmögenhet.

3 Anvisningar för respektive blankettsidor

3.1 Grunduppgifter

På blankettsidan Grunduppgifter ges den rapporteringsskyldigas kontaktinformation, balansomslutning samt grunduppgifter om övriga sammanslutningar som ska rapporteras i enkäten.

Utöver sina egna uppgifter ska den rapporteringsskyldiga sammanslutningen i datainsamlingen också rapportera uppgifter om de av sina finländska dotterbolag, vars balansomslutning översteg 5 miljoner euro vid utgången av rapporteringsåret och vars ägarkedja inte gick via ett utländskt dotterbolag (dvs. det fanns inte ett utländskt dotterbolag i ägarkedjan mellan den rapporteringsskyldiga sammanslutningen och det finländska dotterbolaget). Till finländska dotterbolag räknas de ekonomienheter som är registrerade i Finland och där den rapporteringsskyldiga sammanslutningen direkt eller indirekt (via andra sammanslutningar) innehade över 50 procent av röstetalet. Till de finländska dotterbolag, till vilka ägarkedjan gick via ett utländskt dotterbolag, sänds vid behov en egen årsenkät, där ett sådant dotterbolag för in sina egna uppgifter och uppgifter om sina eventuella finländska dotterbolag.

I punkten den rapporteringsskyldigas direkta och indirekta ägande ska den rapporteringsskyldiga sammanslutningens direkta och indirekta (via andra sammanslutningar) ägande av andra sammanslutningar som ska rapporteras anges i procent. Se punkt Direkt och indirekt ägarprocent.

3.2 Eget kapital

På blankettsidan Eget kapital ges uppgifter om investeringar som gjorts av betydande utländska ägare (direkt minst 10 % av röstetalet), den yttersta ägaren med bestämmande inflytande samt uppgifter från balans- och resultaträkningar för de finländska sammanslutningar som ska rapporteras. På blankettsidan Eget kapital ges uppgifter om den rapporteringsskyldiga sammanslutningens, inklusive övriga sammanslutningar som ska rapporteras, investeringar på villkor för eget kapital i utländska sammanslutningar inom samma företagsgrupp samt uppgifter om dessa utländska sammanslutningars ägar-, resultat- och balansräkningsuppgifter.

3.2.1 Investeringar i eget kapital från utlandet till Finland

Betydande utländska ägare

Den rapporteringsskyldiga sammanslutningen anses ha en betydande utländsk ägare, om minst en enskild utländsk ägare innehade direkt minst 10 % av

röstetalet i den rapporteringsskyldiga sammanslutningen. Röstetalet är direkt, då ägarkedjan inte har andra sammanslutningar mellan den utländska ägaren och det finländska objektet.

Ägarprocenten för betydande utländska ägare ges enligt ägarprocenten på rapportårets sista dag. Uppgifterna ges med beaktande av alla de utländska ägare som under rapporteringsåret direkt innehade minst 10 % procent av röstetalet i den rapporteringsskyldiga sammanslutningen, oberoende av vad ägarandelen var vid utgången av året. Uppgiften om ägarprocent kan skilja sig från röstetalsandelen.

Den utländska ägarens **ökningar och minskningar av eget kapital** under rapporteringsåret anges i netto av ökning och minskningar av kapitalet under rapporteringsåret. Ökningar under året räknas med [+]-tecken och minskningar under året med [-]-tecken. Om den utländska ägaren genom en företagsaffär blivit en betydande ägare under rapporteringsåret, beakta köpesumman som en ökning av eget kapital. På motsvarande sätt räknas köpesumman vid försäljning av en betydande ägares andel under året som en minskning av eget kapital. Om du inte känner till köpesumman kan du som uppskattning använda den del av den rapporteringsskyldiga sammanslutningens balansvärde på eget kapital som bytte ägare genom affären. Uppskrivningar och nedskrivningar av eget kapital samt utdelningar till en utländsk ägare ska inte ingå i ökning och minskningar av eget kapital.

Yttersta ägare med bestämmande inflytande

Med **yttersta ägare med bestämmande inflytande** avses den sammanslutning eller fysiska person som ligger högst när man går högre upp i ägarkedjan och som innehar mer än 50 % av röstetalet i den rapporteringsskyldiga sammanslutningen. På bild 6 nedan är sammanslutningen B den yttersta ägaren med bestämmande inflytande över C, D och E. Ägarprocenterna illustrerar röstetalsandelarna.

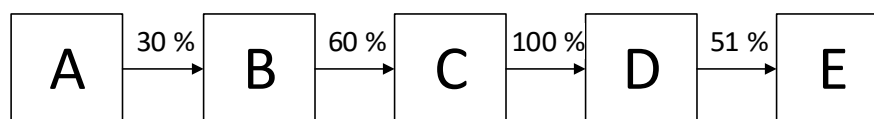


Bild 6: yttersta ägare med bestämmande inflytande.

Utländskt systerbolag

Med **utländskt systerbolag** avses en utländsk sammanslutning som hör till samma företagsgrupp som den rapporteringsskyldiga och som inte är den rapporteringsskyldigas moder-, dotter- eller intressebolag eller filial. Systerbolagen har dock ett gemensamt moderbolag som emellertid inte äger de aktuella systerbolagen via samma ägarkedja.

Eget kapital, resultat och utdelningar

I punkten **eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner** vid rapporteringsårets slut anges de balansräkningsposter som räknas till eget kapital i en sammanslutning som ska rapporteras. Där ingår:

- aktie- eller andelskapital eller annat motsvarande kapital
- övriga fonder för eget kapital utom fonder för egna aktier/andelar
- vinst/förlust för räkenskapsperioden
- vinst/förlust från tidigare räkenskapsperioder
- ackumulerade bokslutsdispositioner.

Kapitallån och obetalda ökningar av eget kapital ska inte ingå i rapporteringsuppgifterna om eget kapital.

I punkten **räkenskapsperiodens resultat exkl. bokslutsdispositioner** anges uppgifter om resultatet, varifrån avdragits bokslutsdispositioner som eventuellt ingår i resultatet. Till exempel ska koncernbidrag (givna eller mottagna) inte ingå i det resultat som rapporteras på blanketten. Koncernbidrag inkluderas på blanketten endast i värdet för eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner.

Med **exceptionella poster som ingår i resultatet** avses betydande vinster och förluster som ingår i resultatet och som inte kan anses höra till sammanslutningens vanliga verksamhet. Dessa kan t.ex. vara:

- förluster och vinster som uppkommit vid försäljning av anläggningstillgångar
- nedskrivningar och uppskrivningar av tillgångsposter som redovisats i resultatet
- betydande valutakursvinster och -förluster
- övriga betydande vinster och förluster som inte hör till den egentliga verksamheten.

Nedskrivningar och omvärderingar av tillgångar inkluderar alla värdeförändringar som bokförts i resultaträkningen för samtliga tillgångar under räkenskapsåret. Till exempel rapporteras värdeförändringar av investeringsfastigheter och värdepapper som exceptionella poster.

Exceptionella vinster beaktas med [+]-tecken och förluster med [-]-tecken.

I punkten **utdelningar och vinstmedel som delats ut under räkenskapsperioden** anges sammanslutningens utdelningar under rapportåret (filialerna återbetalningar av vinstmedel). Som utdelningar anges också den utdelning som under räkenskapsperioden tagits bort från balansräkningens eget kapital och hänförs till utdelningsskulder. Betalda koncernbidrag ingår inte i utdelningar och vinstmedel som delats ut under räkenskapsperioden. Utdelningsskulder anges i denna enkät på blankettsidan för främmande kapital.

I punkten **föreslagen utdelning för räkenskapsperioden** anges den utdelning som föreslagits att delas ut på grundval av resultatet för den räkenskapsperiod som gick ut under rapportåret. Om utdelningen ännu inte har beslutats, ange en uppskattning baserad på bolagets tidigare utdelningshistorik. Om bolaget sannolikt inte delar ut någon utdelning, ange 0.

Andra rapporteringsskyldigas eget kapital, resultat och utdelningar för räkenskapsperioden under rapporteringsåret anges i denna punkt endast om uppgifter om dessa separat begärs på blanketten.

3.2.2 Investeringar i eget kapital från Finland till utlandet

Investeringar i eget kapital i utländska sammanslutningar där investeraren

direkt innehade minst 10 % av röstetalet eller indirekt över 50 %.

Här anges bokslutsuppgifter om de utländska investeringsobjekt där den rapporteringsskyldiga sammanslutningen, eller annan finländsk sammanslutning som ska rapporteras, vid utgången av rapporteringsåret hade ett innehav på minst 10 % av röstetalet eller indirekt över 50 %, och vilkas balansomslutning var minst 5 miljoner euro. I fråga om objekt med en balansräkning på mindre än 5 miljoner euro är rapporteringen frivillig. De objekt som ska rapporteras omfattar utländska dotter- och intressebolag samt filialer. Om röstetalet i ett utländskt objekt var minst 10 % under året, men ägarandelen vid utgången av året var 0 % (t.ex. genom en företagsaffär), anges utöver grunduppgifter och ägaruppgifter om ett sådant objekt bara minskningar av eget kapital som gjorts under året.

I uppgifterna inkluderas objekt som de finländska sammanslutningar som ska rapporteras äger direkt eller indirekt (dvs. via andra utländska sammanslutningar). Om något av rapporteringsobjekten verkar som moderbolag till en utländsk underkoncern och ett underkoncernbokslut har upprättats om den underkoncernen, räcker det bara med uppgifter om den aktuella underkoncernen på basis av det underkoncernbokslut som moderbolaget upprättat. Uppgifterna anges i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.

Uppgifter om det utländska objektet anges bara en gång. Om två eller flera av de sammanslutningar som ska rapporteras äger direkt en andel av samma utländska sammanslutning, anges den finländska sammanslutning som äger den största andelen av den utländska sammanslutningen som närmaste finländska ägare. I det här fallet anges ägarprocenterna rörande den aktuella utländska sammanslutningen som summan av ägarprocenterna för alla sammanslutningar som ska rapporteras.

Den närmaste finländska ägaren i ägarkedjan är den ägarsammanslutning som under rapporteringsåret innehade direkt minst 10 % och indirekt över 50 % av röstetalet och som i ägarkedjan var närmast gränsen mellan Finland och utlandet. På bild 7 nedan är B den närmaste finländska ägarsammanslutningen till objekten C och D.

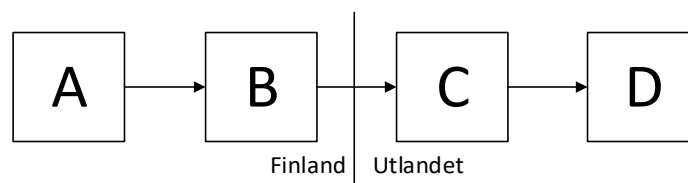


Bild 7: den närmaste finländska ägaren i ägarkedjan.

Som **land där det utländska objektet är beläget** anges det land där det utländska objektets registrerade hemort finns.

I punkten **land där det första utländska objektet i ägarkedjan är beläget** anges landet för den utländska sammanslutningen som i ägarkedjan är närmast gränsen mellan Finland och utlandet.

I punkten **den närmaste finländska ägarens direkta ägarprocent** anges den direkta ägarprocenten för den närmaste finländska ägaren i ägarkedjan vid utgången av rapporteringsåret när det gäller ett utländskt objekt. Ägarprocenten kan skilja sig från röstetalsandelen. Se punkt Direkt och indirekt ägarprocent.

I punkten **den närmaste finländska ägarens direkta och indirekta ägarprocent** anges summan av det direkta och indirekta ägandet för den närmaste finländska ägaren i ägarkedjan vid utgången av rapporteringsåret när det gäller ett utländskt objekt. Sålunda är ägarprocenten som ska anges i denna punkt minst lika stor som den direkta ägarprocenten. Se punkt Direkt och indirekt ägarprocent.

Om det utländska objektet har upprättat ett **underkoncernbokslut**, anges bokslutsuppgifterna enligt detta bokslut. I det fallet behöver utländska dotterbolag som är underställda moderbolaget i fråga inte rapporteras separat, utan uppgifterna om underkoncernens moderbolag är tillräckliga.

Balansomslutningen för objektet anges i miljoner euro med två decimalers noggrannhet. En uppgift som anges i andra valutor än euro omräknas till euro med hjälp av avslutskursen vid året slut. Om objektet har upprättat ett underkoncernbokslut, anges balansomslutningen på basis av underkoncernens balansräkning.

Eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner vid rapporteringsårets slut anges enligt det utländska objektets balansräkningsposter som räknas till eget kapital. Där ingår:

- aktie- eller andelskapital eller annat motsvarande kapital
- övriga fonder med eget kapital exkl. fonder med egna aktier/andelar
- räkenskapsperiodens vinst/förlust
- vinst/förlust från tidigare räkenskapsperioder
- ackumulerade bokslutsdispositioner.

Kapitallån och obetalda ökningar av eget kapital ska inte ingå i rapporteringsuppgifterna om eget kapital. En uppgift som anges i andra valutor än euro omräknas till euro med hjälp av avslutskursen vid året slut. Om objektet har upprättat ett underkoncernbokslut, anges balansomslutningen på basis av underkoncernens balansräkning.

I punkten **räkenskapsperiodens resultat exkl. bokslutsdispositioner** anges resultatuppgiften, från vilken man har dragit av bokslutsdispositioner som eventuellt ingår i resultatet. Till exempel ska koncernbidrag (givna eller mottagna) inte ingå i det resultat som rapporteras på blanketten. Koncernbidrag inkluderas på blanketten endast i värdet för eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner.

En uppgift som är i andra valutor än euro räknas om till euro med hjälp av medeltalet av de dagliga mittkurserna under året. Om objektet har upprättat ett underkoncernbokslut, anges resultatuppgiften på basis av underkoncernens balansräkning.

Med **exceptionella poster som ingår i resultatet** avses betydande vinster och förluster som ingår i resultatet och som inte kan anses höra till sammanslutningens vanliga verksamhet. Dessa kan t.ex. vara:

- förluster och vinster som uppkommit vid försäljning av anläggningstillgångar
- nedskrivningar och uppskrivningar av tillgångsposter som redovisats i resultatet
- betydande valutakursvinster och -förluster
- övriga betydande vinster och förluster som inte hör till den egentliga verksamheten.

Nedskrivningar och omvärderingar av tillgångar inkluderar alla värdeförändringar som bokförts i resultaträkningen för samtliga tillgångar under räkenskapsåret. Till exempel rapporteras värdeförändringar av investeringsfastigheter och värdepapper som exceptionella poster.

Uppgifterna rapporteras som summan av exceptionella vinster (+) och exceptionella förluster (–). En uppgift som är i en annan valuta än i euro räknas om till euro med hjälp av medeltalet av de dagliga mittkurserna under året. Om objektet har upprättat ett underkoncernbokslut, anges uppgiften på basis av underkoncernens balansräkning.

Utdelningar och återbetalningar av vinstmedel under räkenskapsperioden

anges enligt prestationsprincipen. Som utdelningar anges också den utdelning som under räkenskapsperioden tagits bort från objektets balansräknings eget kapital och hänförs till utdelningsskulder. Den närmaste finländska ägarens utdelningsfordringar på det utländska objektet anges i den här enkäten på blankettsidan för främmande kapital. Betalda koncernbidrag ingår inte i utdelningar och vinstmedel som delats ut under räkenskapsperioden. En uppgift som är i en annan valuta än i euro räknas om till euro i första hand enligt kursen vid transaktionstillfället eller i andra hand med hjälp av medeltalet av de dagliga mittkurserna under året.

Den finländska ägarens **ökningar och minskningar av eget kapital** under rapporteringsåret anges i netto av öknings- och minskningar av kapitalet under det aktuella året. Uppgifterna anges således som summan av öknings- (+) och minsknings- (–) under året. Köpesumman för företagsköp under rapporteringsåret räknas med i uppgiften som en ökning av eget kapital och på motsvarande sätt räknas försäljning som en minskning. Uppskrivningar och nedskrivningar av eget kapital, utdelningar som objektet betalat och öknings- eller minskningar av eget kapital gjorda av andra än finländare räknas inte som en del av öknings- och minskningar av eget kapital. En uppgift som är i en annan valuta än i euro räknas om till euro i första hand enligt kursen vid transaktionstillfället eller i andra hand med hjälp av medeltalet av de dagliga mittkurserna under året.

3.3 Främmande kapital

Uppgifter om skulder och fordringar på villkor för främmande kapital samt tillhörande räntor ska anges i det fall att skulderna eller fordringarna för en viss motparts land överstiger 500 000 euro för en enskild rapporterad sammanslutning. I annat fall är rapporteringen av uppgifterna frivillig. Skulder och fordringar på villkoren för främmande kapital frågas inte gällande sådana sammanslutningar för vilka motsvarande uppgifter redan har lämnats i någon annan av Statistikcentralens eller Finlands Banks enkäter. Uppgifter lämnas bara gällande sådana sammanslutningar som finns i rullgardinsmenyn på blankettsidan för främmande kapital.

På denna blankettsida anges uppgifter om utländska fordringar och skulder på villkoren för främmande kapital samt tillhörande räntor (exkl. derivat) hos den rapporteringsskyldiga samt andra sammanslutningar som omfattas av rapporteringen. Särskilj uppgifterna enligt slag av skuld, förhållande i företagsgruppen och motpartens hemland. För handelskrediter frågas dock inte om räntor och för handelskrediter utanför företagsgruppen inte om fördelning efter land. För masskuldebrevslån och penningmarknadsinstrument frågas inte alls om fordringar och skulder utanför företagsgruppen.

När det gäller skulder och fordringar på villkor för främmande kapital lämnas uppgifter om skuld-/fordringsbeloppet vid årets slut samt räntor som upplupit under året enligt prestationsprincipen. Poster som uppfyller samma specifikationskriterier ska summeras på samma rad. Uppgiften anges i miljoner euro med två decimalers noggrannhet. En uppgift som anges i en annan valuta än euro räknas om till euro med hjälp av avslutskursen vid året slut.

Om slaget av skuld/fordran är omsättningsbart, anges beloppet till marknadsvärde, som innehåller upplupen ränta på skuldebrevet (s.k. dirty price-pris). Även andra utländska skulder/fordringar rapporteras till marknadsvärde om de är omsättningsbara på en sekundärmarknad. I annat fall rapporteras beloppet till nominellt värde med inkludering av upplupen obetald ränta enligt prestationsprincipen. Uppgifterna anges i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.

3.3.1 Utländska skulder på villkoren för främmande kapital

Till **masskuldebrev** räknas omsättningsbara skuldebrevslån med en ursprunglig löptid på över 12 månader som en finländsk sammanslutning emitterat utomlands och vars innehavare vid rapporteringsårets slut var en utländsk ekonomienhet. Om man inte känner till den utländska andelen av denna skuldpost, anges en uppskattning. När det gäller masskuldebrev rapporteras bara företagsgruppens interna poster.

Till **penningmarknadsinstrument** räknas omsättningsbara skuldebrevslån med en ursprunglig löptid på högst 12 månader som en finländsk sammanslutning emitterat utomlands och vars innehavare vid rapporteringsårets slut var en utländsk ekonomienhet. Om man inte känner till den utländska andelen av denna skuldpost, anges en uppskattning. När det gäller penningmarknadsinstrument rapporteras bara företagsgruppens interna poster.

Till **lån och koncernkonton** räknas lån från utländska ekonomienheter samt skulder på koncernkontot som en sammanslutning som ska rapporteras har till utländska ekonomienheter inom samma företagsgrupp.

Under **handelskrediter** rapporteras leverantörsskulder och erhållna förskott i anslutning till utrikeshandel med varor och tjänster samt byggprojekt och andra projekt. Handelskrediter utanför företagsgruppen specificeras inte enligt motpartsland. När det gäller handelskrediter rapporteras inte ränteuppgifter.

Till **övriga skulder** räknas övriga än ovan uppräknade utländska skulder på villkor för främmande kapital. Uppgifter om derivat ges dock inte.

3.3.2 Fordringar på villkor för främmande kapital på utlandet

Till **masskuldebrev** räknas omsättningsbara skuldebrevslån med en ursprunglig löptid på över 12 månader som en utländsk ekonomienhet emitterat och som vid rapporteringsårets slut innehades av en finländsk sammanslutning som ska rapporteras. När det gäller masskuldebrev rapporteras bara företagsgruppens interna poster.

Till **penningmarknadsinstrument** räknas omsättningsbara skuldebrevslån med en ursprunglig löptid på högst 12 månader som en utländsk ekonomienhet

emitterat och som vid rapporteringsårets slut innehades av en finländsk sammanslutning som ska rapporteras. När det gäller penningmarknadsinstrument rapporteras bara företagsgruppens interna poster.

Till **lån och koncernkonton** räknas lån till utländska ekonomienheter samt fordringar på koncernkontot som en sammanslutning som ska rapporteras har på utländska ekonomienheter inom samma företagsgrupp.

Till **insättningar på inlåningsbanker** räknas insättningar i sådana utländska ekonomienheter vilkas huvudsakliga näringsgren är inlåningsbanksverksamhet.

Till **handelskrediter** räknas kundfordringar och betalda förskott i anslutning till utrikeshandel med varor och tjänster med ekonomienheter utanför företagsgruppen samt byggprojekt och andra projekt. Handelskrediter utanför företagsgruppen specificeras inte enligt motpartsland. När det gäller handelskrediter rapporteras inte ränteuppgifter.

Till **övriga fordringar** räknas övriga än ovan uppräknade utländska fordringar på villkor för främmande kapital. Uppgifter om derivat ges dock inte.

3.4 Värdepappersfordringar totalt

På blankettsidan värdepappersfordringar totalt anges uppgifter om det sammanlagda värdet av inhemska och utländska värdepappersfordringar per sammanslutning när det gäller den rapporteringsskyldiga sammanslutningen och övriga sammanslutningar som ska rapporteras. På blankettsidan rapporteras dessutom uppgifter om andelen värdepappersfordringar som förvaras i ett utländskt förvaringsinstitut.

Värdepappersfordringar frågas inte gällande sådana sammanslutningar för vilka motsvarande uppgifter redan har lämnats i någon annan av Statistikcentralens eller Finlands Banks enkäter. Uppgifter lämnas bara gällande sådana sammanslutningar som finns i rullgardinsmenyn på blankettsidan för värdepappersfordringar.

Med **värdepappersfordringar** avses omsättningsbara värdepapper ägda av en sammanslutning som ska rapporteras. Till dessa räknas offentligt noterade och onoterade aktier, fondandelar, masskuldebrevslån och penningmarknadsinstrument.

Med **utländskt förvaringsinstitut** avses en sådan sammanslutning med förvarstjänster vars registrerade hemort är någon annan än Finland. Finlandsregistrerade dotterbolag och filialer till utländska sammanslutningar anses vara finländska förvaringsinstitut.

3.5 Slutsida

På slutsidan lämnas ytterligare information. Där kan du t.ex. ge förklaringar gällande siffror som avviker från det normala. Du beaktar väl att Statistikcentralen kan be den rapporteringsskyldiga sammanslutningen om andra tilläggsutredningar med anknytning till de rapporterade uppgifterna efter att man mottagit rapporten. Genom att ge ytterligare information kan du minska behovet av sådana tilläggsutredningar.

Årsenkät om utländska finansiella fordringar och
skulder

På slutsidan finns dessutom ett sammandrag av status för blankettsidorna.
Uppgifterna förs över till Statistikcentralen först när varje blankettsida har
markerats som färdig.